

# MODELO N° 60045 MANUAL DEL PROPIETARIO



Guarde este número de identificación por cas que tenga que ponerse en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.

## ¡REGISTRE SU PRODUCTO DE LIFETIME HOY DÍA!

Hay beneficios en registrar su producto de Lifetime. ¡Con nuestra nueva forma de registro para los productos, es rápido y fácil! Registre con nosotros en www.lifetime.com y disfrute de estos gran beneficios:

- ¡Se recibe ofertas exclusivas para ahorrar de BuyLifetime.com, nuestro sitio en línea, así como notificaciones de productos NUEVOS y promociones de liquidación especiales!
- En el caso poco probable de una retirada del producto o modificación de seguridad, le notificaremos.
- Registrar su producto le garantiza servicio de garantía. Si no registra su producto, sus derechos de garantía no serán disminuidos. Pero, tendrá que proveer un recibo para verificar su fecha de compra antes de que podamos proveer servicio de garantía.

#### A LIFETIME, LE PROMETO:

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá no proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en www.lifetiple.com

¡REGISTRE hev!

#### \*\*Clientes de los E.U.A. o de Canadá SOLAMENTE\*\*

SI NECESITA ASISTENCIA

## ino contacte la tienda!

#### LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A CLIENTES AL 1.800.225.3865

HORAS: 0700 - 1700 Junes a viernes (HNR

\*\*Llame, o visite nuestra página en Internet para las horas de sábado\*\*

\*\*Para los clientes afuera de los Estados Unidos del Canadá, póngase en dontadto con la tienda por favor.\*\*



#### NSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



## EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LAS LESIONES GRAVES O EL DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar la seguridad, no intente de armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones. Inspeccione la caja entera y toda la materia de embalaje para las partes y/o materia adicional. Antes de comenzar el armado, lea las instrucciones e identifique las partes usando el Identificador del herraje y la Lista de piezas en este documento. El armado propio y completo, el uso y la supervisión son esenciales para la orientación propio y para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

- No use ni almacene los objetos calientes tales como las parrillas, los sopletes, el equipo de soldadura, etc. en el cobertizo.
- Si utiliza una escalera durante el armado, tenga el cuidado extremo.
- Dos adultos competentes son requeridos para armar el cobertizo. (Se sugiere que un tercer adulto funciona como el lector de las instrucciones.)

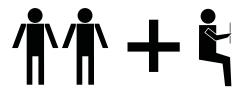
La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado al usar este cobertizo.

Instrucción #1061684 12 febrero 2010

#### ANTES DE COMENZAR CON EL ARMADO



Guarde las bolsas de elementos y sus contenidos separados. Si le falta unas piezas, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes.



# \*Dos adultos requeridos para completar el armado\*

(+ un adulto sugerido como lector de las instrucciones)

Sólo los adultos deben montar este producto. No permita a los niño estar en el área de montaje hasta que termine con el armado.



\*Vea «Aviso acerca del destornillador» en página 5.

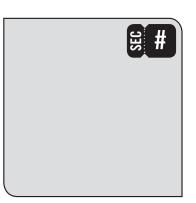
#### GUÍAS DE ARMADO

Refiérase a los áreas siguientes por todas las instrucciones para obtener asistencia en el proceso del armado:

Este sector está ubicado en la esquina superior izquierda de la página, e indica las herramientas y elementos de fijación que se necesitan para completar los pasos de armado mostrados en la página.



Este sector está ubicado en la esquina superior derecha de la página, y muestra una imagen del producto con partes sombreadas que indican la sección que se está armando.



Este sector está ubicado generalmente en la esquina inferior izquierda de un paso, e indica que se debe prestar especial atención al llevar a cabo una parte específica de un paso.



Estos sectores están ubicados generalmente en la esquina inferior derecha de un paso, e indican que pueden producirse daños en el producto o graves lesiones si no se presta atención a la precaución o la advertencia.





#### **AVISOS IMPORTANTES**

## Aviso de nivelación de superficie:

La superficie debe estar nivelada antes de comenzar el armado. Recomendamos preparar un espacio de trabajo nivelado con una superficie de concreto o de tipo patio. Si la superficie no está nivelada de manera adecuada, el cobertizo para exteriores no podrá armarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, le pedimos que no ignore este paso.

## Aviso sobre códigos de construcción:

Consulte todos los códigos locales de construcción y los reglamentos de la ciudad y el municipio para asegurarse de que la construcción del cobertizo no requiere un permiso de construcción. Puede suceder que en su vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción, y sería desafortunado enterarse de esto luego de haber construido el cobertizo.

#### Aviso acerca del destornillador:

Hay una punta de destornillador Phillips #2 incluida con los elementos del cobertizo. Esta punta puede usarse con cualquier destornillador o taladro eléctrico. Las piezas de plástico de su cobertizo pueden dañarse si se aprietan demasiado los tornillos. Para evitar daños, recomendamos usar un destornillador eléctrico de baja potencia o un taladro que tenga un embrague regulable y pueda colocarse en una posición de baja velocidad. Si no dispone de ninguna de estas herramientas, use un destornillador manual. En todos los casos, cuide de no apretar demasiado los tornillos.

## Aviso acerca de daños en el piso:

Los objetos afilados pueden dañar su piso. Si debe apoyar objetos puntiagudos y de mucho peso sobre el piso de su cobertizo, coloque un pedazo de madera entre el objeto puntiagudo y el piso.

# **PRECAUCIÓN:**

Si acumula más de 15,24 cm de nieve sobre el techo del cobertizo, quítela cuidadosamente para evitar cualquier derrumbe del techo. Párese en el suelo y retire la nieve del techo con una escoba o pala. ¡No se pare en el techo para quitar la nieve!

## LISTADO DE PIEZAS Y ELEMENTOS

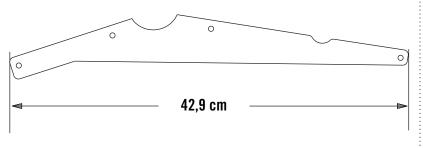
#### **PIEZAS Y ELEMENTOS**

IDDescripciónCantidadBRDSoporte corto del armazón1BQWChapa triangular de unión4

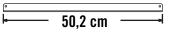
#### CAX ELEMENTOS DEL KIT PARA LA CARGA DE NIEVE

BRK Tornillo autoperforante #10 x 5/8"

Pieza ilustrada de 25% del tamaño real



Pieza ilustrada de 8% del tamaño real



 $\textbf{BRD} \; (\textbf{x}1)$ 

Soporte corto del armazón

**BQW** (x4)

Chapa triangular de unión

#### [CAX] ELEMENTOS DEL KIT PARA LA CARGA DE NIEVE

Elemento ilustrado al tamaño real



**BRK** (x20)

Tornillo autoperforante #10 x 5/8"

Nota: Este Kit para la carga de nieve tiene todas las piezas necesarias para fortalecer un Armazón. Necesitará comprar un Kit para cada Armazón.



## FORTALEZA DEL ARMAZÓN

## **ELEMENTOS REQUERIDOS**

Elemento ilustrado al tamaño real

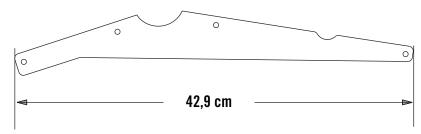


**BRK** (x20)

Tornillo autoperforante #10 x 5/8"

## PIEZAS REQUERIDAS

Pieza ilustrada de 25% del tamaño real

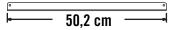


**BQW** (x4)

Chapa triangular de unión

.....

Pieza ilustrada de 8% del tamaño real



**BRD** (x1)

Soporte corto del armazón

## HERRAMIENTAS REQUERIDAS









Llave de 7/16"

**Destornillador Phillips** 

Taladro eléctrico

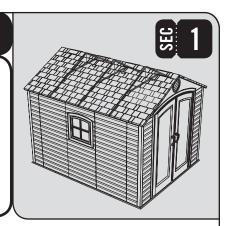
Gafas de seguridad



## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA <u>PÁGINA</u>

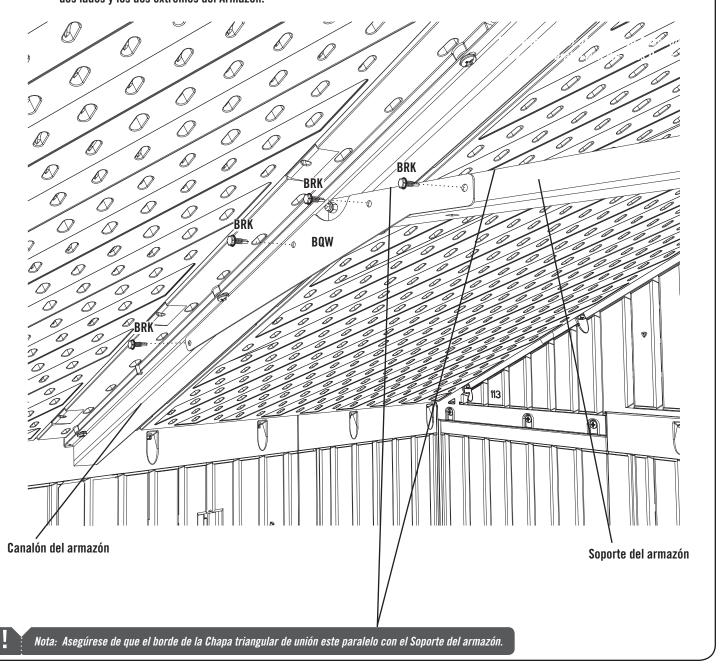


**BRK** (x16)



SEC 1,1

Sujete una **Chapa triangular de unión (BQW)** al Canalón del armazón y al Soporte del armazón usando cuatro (4) **Tornillos autoperforantes #10 x 5/8" (BRK)** como se muestra. Tope la Chapa triangular de unión con el Canalón del armazón, y asegúrese de que el borde superior esté paralelo con el Soporte del armazón. **Repita este paso para los dos lados y los dos extremos del Armazón.** 

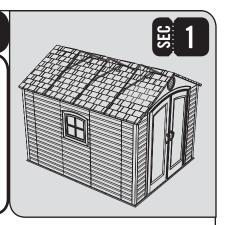




#### HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

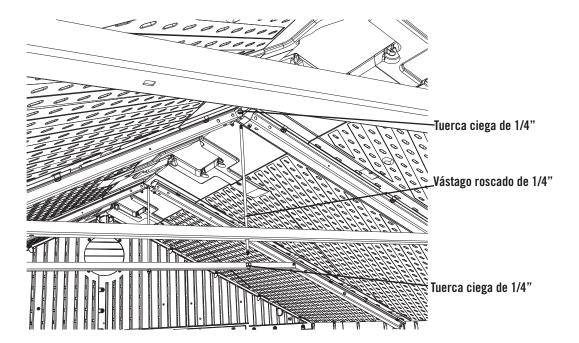
**7/16"** (x2)





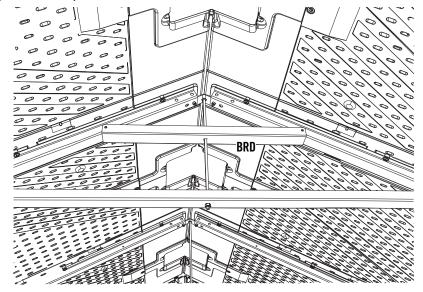
SEC 1,2

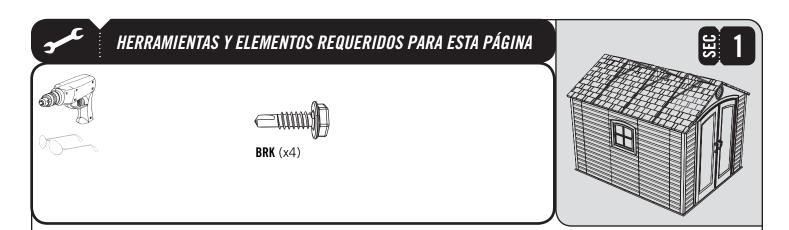
Retire las Tuercas ciegas de 1/4" del Vástago roscado de 1/4" en uno de los Armazones como se muestra.



SEC 1,3

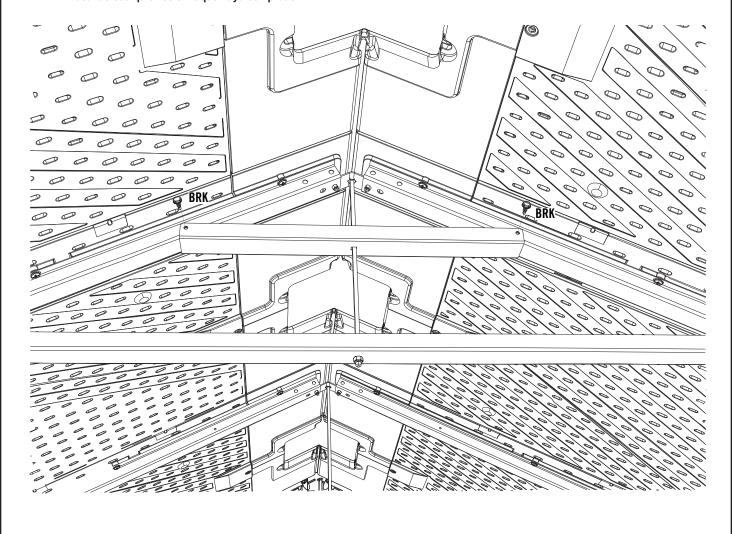
Coloque un **Soporte corto del armazón (BRD)** en el Armazón, e inserte de nuevo el Vástago roscado de 1/4" a través del Soporte del armazón y el Soporte corto del armazón como se muestra. **Re-apriete sólo a mano las dos Tuercas ciegas de 1/4" que retiró en el paso anterior.** 





SEC 1,4

Asegúrese de nivelar el Soporte corto del armazón y de topar bien el Soporte con los Canalones del armazón como se muestra. Sujete el Soporte corto del armazón al Armazón usando cuatro (4) Tornillos autoperforantes #10 X 5/8" (BRK). Apriete bien las Tuercas ciegas de 1/4" al Vástago roscado. Repita pasos 1,1 - 1,4 para cada Armazón restante usando cualquier otro Kit que haya comprado.



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

#### EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS Piezas no están disponibles o son obsoletas.

- 1. El comprador original recibe la garantía de que los cobertizos Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra "defectos" se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, "actos de la naturaleza" u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
- 2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
- 3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
- 4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
- 5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
- 6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

# TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010 o llame al 1.800.225.3865 lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

Por favor incluye su recibo de compra fechado y fotos de las piezas dañados

Para registrar su producto, visite nuestra página en Internet a www.lifetime.com



©2004 Lifetime Products, Inc.

PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 Clearfield, Utah 84016-0010 T: 800-225-3865 • F: 801-728-1907



Para comprar accesorios u otros productos Lifetime, visítenos a:

# www.lifetime.com

O Ilame al: 1.800.424.3865









